

PESO/WEIGHT/POIDS: 1250g - 44.01 oz

La pera, la più nobile tra i frutti, conferisce sorprendente freschezza d'aroma a un biscotto che davvero non ha uguali.

The pear, the noblest among fruits, gives surprising freshness of flavor to this one-of-a-kind cookie.

La poire, le plus noble des fruits, donne une fraîcheur surprenante d'arôme à un biscuit qui n'a vraiment pas d'égal.



Farina di GRANO tenero tipo "0", Burro (LATTE), Pera candita (15%) [Pera (49%), Succo concentrato di pera, Succo concentrato di limone, Aroma naturale], Zuccheri, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Sale, Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,2%), Aromi naturali. *SLOW FOOD PRESIDIO

WHEAT flour, Butter (MILK), Candied pear (15%) [Pear (59%), Concentrated pear juice, Concentrated lemon juice, Natural flavors], Sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Salt, Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,2%), Natural flavors. *SLOW FOOD PRESIDIO

Farine de BLÉ, Beurre (LAIT), Poire confites (15%) [Poire (59%), Jus de poire concentré, Jus de citron concentré], Sucre, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol en Italie, Sel, Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Arômes naturels. *SLOW FOOD PRESIDIO



INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOJA, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

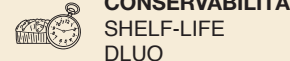
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 12 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 12 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 12 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 1250g - 44.01 oz

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 35 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	2028Kj 484Kcal	710Kj 169Kcal	8%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21g	7.3g	10%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	13g	4.6g	23%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	66g	23g	9%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	21g	7.4g	8%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2g	0.7g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.5g	3g	6%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.75g	0.26g	4%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 35.7		
Serving size: 6 Biscuits (35g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	710Kj	2028Kj
Protein	3g	8.5g
Fat, total	7.3g	21g
- saturated	4.6g	13g
Carbohydrate	23g	66g
sugar	7.4g	21g
Sodium	105mg	300.2mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
35.7 servings per container	
Serving size 6 Biscuits (35g)	
Amount Per Serving	
Calories	170
% Daily Value*	
Total Fat 7g	11%
Saturated Fat 4.5g	23%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 50mg	17%
Sodium 105mg	5%
Total Carbohydrate 23g	8%
Dietary Fibers less than 1	3%
Total Sugars 7g	
Includes 7g Added Sugars	14%
Protein 3g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.2mg	2%
Potassium 30mg	0%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 6 Biscuits (35g)	
Pour 6 biscottes (35g)	
Calories	170
% Daily Value*	
Fat / Lipides 7g	10%
Saturated / Saturés nullg	23%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 23g	
Fibre / Fibres 1g	3%
Sugars / Sucres 7g	7%
Protein / Protéines 3g	
Cholesterol / Cholestérol 50mg	
Sodium 105mg	5%
Potassium 30mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron/ Fer 0.2mg	1%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1250g - 44.01 oz

Die Birne, die edelste aller Früchte, verleiht einem Keks, der seinesgleichen sucht, ein überraschendes Aroma.

La pera, la más noble de las frutas, le da una sorprendente frescura de aroma a una galleta que realmente no tiene comparación.

De peer, de edelste vrucht, geeft een verrassend fris aroma aan een koekje dat zijn gelijke niet kent.

WeichWEIZENmehl, Butter (MILCH), Kandierte birne (15%) [Birne (59%), Konzentrierter birnesaft, Konzentrierter zitronensaft], Zucker, Frisches EIDOTTER aus Bodenhaltung aus Italien, Salz, Natürliche vanille Mananara von Madagaskar* (0,2%), Natürliche aromen. *SLOW FOOD PRESIDIUM

Harina de TRIGO, Mantequilla (LECHE), Pera confitada (15%) [Pera (59%), Jugo concentrado de pera, Jugo concentrado de limon], Azúcar, Yema de HUEVO fresca criada en el suelo en Italia, Sal, Vainilla natural Mananara Madagascar* (0,2%), Aromas naturales. *SLOW FOOD PRESIDIUM

TARWEBloem, Boter (MELK), Gekonfijte peer (15%) [Peer (59%), Geconcentreerd peersap, Geconcentreerd citroensap], Suiker, Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Zout, Natuurlijke vanille Mananara uit Madagaskar* (0,2%), Natuurlijke aroma's. *SLOW FOOD PRESIDIUM

ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN

KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, TODO TIPO DE FRUTOS DE CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE NOTEN.

ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 12 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 12 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 12 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1250g - 44.01 oz

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 35 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGÉTICO · ENERGIE	2028Kj 484Kcal	710Kj 169Kcal	8%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21g	7.3g	10%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	13g	4.6g	23%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	66g	23g	9%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	21g	7.4g	8%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2g	0.7g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.5g	3g	6%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.75g	0.26g	4%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal)

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 35.7		
Serving size: 6 Biscuits (35g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	710Kj	2028Kj
Protein	3g	8.5g
Fat, total	7.3g	21g
- saturated	4.6g	13g
Carbohydrate	23g	66g
sugar	7.4g	21g
Sodium	105mg	300.2mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
35.7 Servings per container	
Serving size 6 Biscuits (35g)	
Amount Per Serving	
Calories	170
% Daily Value*	
Total Fat 7g	11%
Saturated Fat 4.5g	23%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 50mg	17%
Sodium 105mg	5%
Total Carbohydrate 23g	8%
Dietary Fibers less than 1	3%
Total Sugars 7g	
Includes 7g Added Sugars	14%
Protein 3g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.2mg	2%
Potassium 30mg	0%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 6 Biscuits (35g)	
Pour 6 biscottes (35g)	
Calories	170
% Daily Value*	
Fat / Lipides 7g	10%
Saturated / Saturés nullg	23%
+ Trans / Trans 0g	0g
Carbohydrate / Glucides 23g	
Fibre / Fibres 1g	3%
Sugars / Sucres 7g	7g
Protein / Protéines 3g	
Cholesterol / Cholestérol 50mg	
Sodium 105mg	5%
Potassium 30mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron/ Fer 0.2mg	1%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.